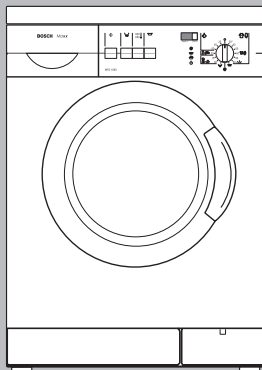


Maxx
WFO 1660



pl Instrukcja obsługi
i ustawienia

BOSCH



Internet:
[http://www.
bosch-hausgeraete.de](http://www.bosch-hausgeraete.de)

Spis treści

Instrukcja obsługi

Wskazówki dotyczące usuwania odpadów	4
Ochrona środowiska naturalnego / Jak prac oszczędnie?	5
Ogólne wskazówki dotyczące bezpieczeństwa	6
Oto Państwa pralka automatyczna	7
Przed pierwszym praniem	9
Przygotowanie, sortowanie i załadowanie prania	10
Środki piorące i pielęgnacyjne	15
Programy i funkcje	17
Przebieg prania	24
Po zakończeniu programu	26
Szczególne zastosowania	27
Czyszczenie i pielęgnacja	29
Pomoc przy drobnych zakłóceniach	34
Dane dotyczące zużycia	38
Serwis	39
Ustawienie, podłączenie i transportowanie	40

Instrukcja ustawienia

Poprzez kupno nowej pralki automatycznej uzyskali Państwo nowoczesne, wysokiej jakości urządzenie gospodarstwa domowego.

Państwa pralka automatyczna odznacza się oszczędnym zużyciem energii elektrycznej, wody i środków piorących.

Każda pralka automatyczna, która opuszcza nasz zakład, jest starannie kontrolowana, sprawdzamy prawidłowość jej działania i stan. Jeżeli macie Państwo jakieś pytania – szczególnie pytania dotyczące ustawienia i podłączenia pralki – nasz serwis stoi do Państwa dyspozycji.

Dalsze informacje i wybór naszych produktów znajdziecie Państwo na naszej stronie internetowej:
<http://www.bosch-hausgeraete.de>

Proszę przeczytać niniejszą instrukcję obsługi i ustawienia, oraz wszystkie informacje dołączone do pralki automatycznej i postępować zgodnie z podanymi tam wskazówkami.

Proszę zachować kompletną instrukcję do późniejszego użycia lub dla ewentualnego następnego właściciela urządzenia.

Wskazówki dotyczące usuwania odpadów

Usuwanie opakowania

W drodze do Państwa, nowe urządzenie było chronione przez opakowanie. Wszystkie zastosowane do tego materiały są przyjazne dla środowiska naturalnego i mogą być powtórnie wykorzystane. Prosimy również o Państwa pomoc i usunięcie tego opakowania w sposób nieszkodliwy dla środowiska naturalnego.

Aktualne informacje o sposobie usunięcia opakowania można uzyskać w punkcie zakupu urządzenia oraz w urzędzie miasta lub gminy.

⚠ Niebezpieczeństwo uduszenia!

Opakowania i jego części nie pozostawiać dzieciom do zabawy. Niebezpieczeństwo uduszenia folią i składanym kartonem.

Usuwanie zużytego urządzenia

Zużyte urządzenie nie jest bezużytecznym odpadem! Dzięki usunięciu odpadów w sposób przyjazny dla środowiska naturalnego można odzyskać cenne surowce naturalne.

⚠ Zagrożenie dla życia!

Wyjąć wtyczkę sieciową ze starego urządzenia. Kabel zasilający ostrożnie przeciąć i usunąć wraz z wtyczką.

Zniszczyć zamek w drzwiczkach pralki. W ten sposób, zapobiegną Państwo powstaniu potencjalnego niebezpieczeństwa.

Ochrona środowiska naturalnego / Jak prać oszczędnie?

Dzięki oszczędnemu zużywaniu energii, wody i środków piorących, Państwa urządzenie szanuje nasze środowisko naturalne, a także Państwa budżet domowy. Dane dotyczące zużycia znajdują Państwo na stronie 38.

Jak prać oszczędnie?

Aby prać oszczędnie i ekologicznie należy:

- ☐ Nie przekraczać zalecanej ładowności :

	Bawełna	5,0 kg
	Syntetyki	3,0 kg
	Tkaniny delikatne / Jedwab	2,0 kg
	Wełna	2,0 kg

Przy praniu mniejszych ilości, pralka automatycznie redukuje zużycie wody i energii.

- ☐ Zamiast programu  **Bawełna 90 °C** stosować program  **Intensywnie / Odplamianie 60 °C**. Dzięki przedłużeniu czasu prania osiąga się w tym programie w temperaturze 60 °C efekt porównywalny z praniem w temperaturze 90 °C, ale przy znacznie mniejszym zużyciu energii elektrycznej.
- ☐ Przy praniu bielizny normalnie i lekko zabrudzonej zrezygnować z prania wstępnego.
- ☐ Środki piorące dozować w zależności od stopnia zabrudzenia, ilości prania i stopnia twardości wody oraz zgodnie ze wskazówkami producenta.
- ☐ Jeżeli po wypraniu bielizna będzie suszona w suszarce, należy nastawić liczbę obrotów wirówki zalecaną w instrukcji obsługi suszarki.

Ogólne wskazówki dotyczące bezpieczeństwa

Państwa pralka automatyczna jest przeznaczona:

- do użytku jedynie w gospodarstwie domowym,
- do prania tkanin nadających się do prania w pralkach automatycznych,
- do pracy z zimną wodą pitną oraz dostępnymi w handlu środkami piorącymi i pielęgnacyjnymi, przeznaczonymi do stosowania w pralkach.

Proszę nie pozostawiać dzieci bez nadzoru przy pralce.

Nie dopuszczać zwierząt domowych w pobliże pralki.

Przy wyższych temperaturach prania nie dotykać wizjera w drzwiczkach pralki.

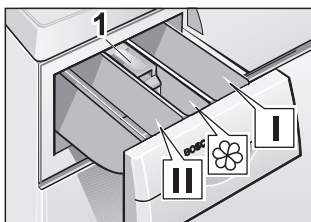
Wilgotną ręką nie wkładać wtyczki do gniazdka sieciowego. Wyjmując wtyczkę z gniazdka sieciowego ciągnąć jedynie za uchwyt.

Zachować ostrożność podczas wypompowania gorącej kąpieli piorącej

Proszę nie stawać na pralce.

Proszę nie opierać się na otwartych drzwiczkach pralki.

Oto Państwa pralka automatyczna

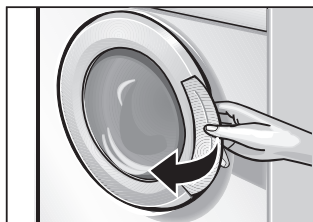


Napełnianie środkami piorącymi / pielęgnacyjnymi

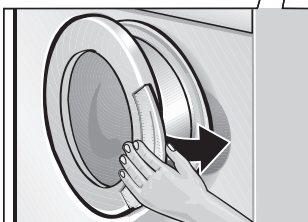
Komora I:
środki piorące do prania wstępnego lub krochmal.

Komora II:
środki piorące do prania zasadniczego, środki do zamaczania, środki zmiękczające wodę, środki wybielające lub sól do usuwania plam.

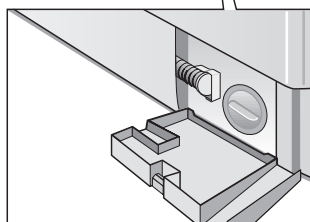
Komora ☼:
środek pielęgnacyjny, np. płyn do płukania zmiękczającego lub usztywniającego (napełnić najwyżej do dolnej krawędzi wkładki **1**).



Otwieranie drzwiczek pralki....



i zamykanie



Kłapa serwisowa

Obsługa panelu programowania

Przyciski funkcji dodatkowych

(funkcje wybierane dodatkowo do programu)

↘ **program szybki:** skrócony czas przebiegu programu.

$\frac{800}{600} \downarrow$: redukuje liczbę obrotów wirówki.

☞ **zatrzymanie wirowania:** pranie pozostaje w wodzie.

Kombinacje funkcji dodatkowych są zawsze możliwe.

Lampki sygnalizacyjne przycisków świecą się, jeżeli funkcje dodatkowe są aktywne.

Wyłączanie funkcji dodatkowych: ponownie nacisnąć przycisk.

Wskaźnik czasu Koniec za

Ukazuje się po wybraniu programu.

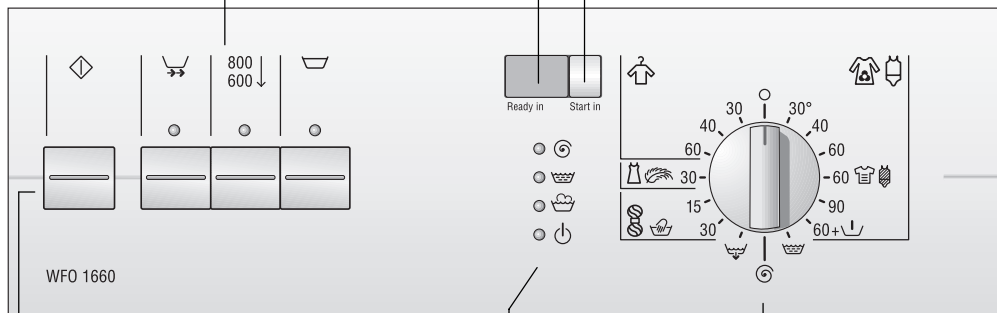
Wskaźnik czasu Start za

Ukazuje się po wybraniu dodatkowo czasu **Start za**.

Punkt pomiędzy cyfrą i literą **h** miga tak długo, aż upływie nastawiony czas **Start za**. Następnie startuje automatycznie nastawiony program i na wskaźniku ukazuje się czas **Koniec za**.

Przycisk Start za (w razie potrzeby)

Czas **Start za** można przedłużać o pełne godziny, aż do wartości maksymalnej **19 h.**

Przycisk Start

Startuje program piorący (program musi być
nastawiony programatorem).

Programator

Do wyłączania pralki i do nastawiania programów.
Programator można przekręcać w obie strony.
Programator nie obraca się w czasie przebiegu programu – przebieg programu sterowany jest systemem elektronicznym.

Lampki sygnalizacyjne

☛ **gotowa do pracy** świeci się po nastawieniu programu; ☁ **pranie**, 🌊 **płukanie**, 🌀 **wirowanie** świecą się, jeżeli naciśnięty jest przycisk **Start** i przebiega odpowiedni odcinek programu.

Jeżeli lampki sygnalizacyjne migają: zakłócenie.

Przed pierwszym praniem

Przygotowanie pralki

Uwaga

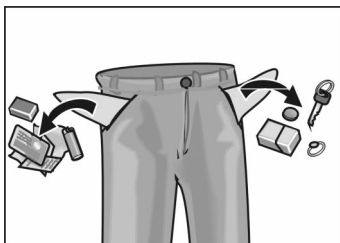
Pralka musi być prawidłowo ustawiona i podłączona, patrz strona 40 i dalsze.

Przed opuszczeniem zakładu produkcyjnego, urządzenie Państwa zostało sprawdzone. W celu usunięcia pozostałości wody kontrolnej, należy wykonać jedno pranie bez bielizny.

- ☐ Nie wkładać bielizny.
 - ☐ Otworzyć zawór doprowadzający wodę.
 - ☐ Szufladkę na środki piorące wysunąć aż do oporu.
 - ☐ Wlać ok. 1 litr wody do komory II szufladki na środki piorące.
 - ☐ Wsypać ½ dozownika środka piorącego do komory II.
 - ☐ **i** Nie stosować środka piorącego do tkanin delikatnych lub do wełny (tworzenie się piany).
 - ☐ Zamknąć szufladkę na środki piorące.
 - ☐ Zamknąć drzwiczki pralki.
 - ☐ Programator ustawić na  **Bawełna 90 °C**. Kontrolka sygnalizacyjna  **gotowa do pracy** świeci się.
Na wskaźniku ukazuje się czas **Koniec za**.
 - ☐ Nacisnąć przycisk  **Start**.
Program startuje.
Kontrolka sygnalizacyjna  **pranie** świeci się.
 - ☐ **i** Poszczególne lampki sygnalizacyjne zapalają się w odpowiednich odcinkach przebiegu programu.
- Jeżeli na wskaźniku pojawi się **0**, program jest zakończony:
- ☐ Ustawić programator na **0 Wył.**

Przygotowanie, sortowanie i załadowanie prania

Przygotowanie prania



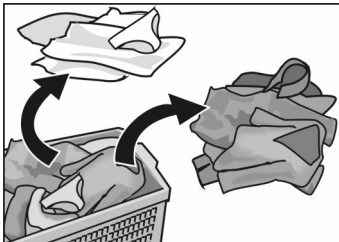
Uwaga

Przypadkowe przedmioty (np. monety, spinacze, szpilki, gwoździe) mogą uszkodzić części prania lub pralki (np. bęben).

- ☐ Opróżnić kieszenie ubrań przewidzianych do prania.
- ☐ Wyszczotkować ziarna piasku z kieszeni i mankietów.
- ☐ Zamknąć zamki błyskawiczne, zapiąć poszewki.
- ☐ Zdjąć rolki firanowe albo zapakować je w siatkę lub torebkę.
- ☐ W siatce lub poszewce poduszkowej prać:
 - wrażliwe pranie, jak np.: delikatne pończochy lub firany.
 - drobne części, jak np.: skarpetki, chusteczki.
 - biustonosze z fiszbinami (fiszbiny mogą się odczepić i wyrządzić szkody).
- ☐ Obrócić na lewą stronę: spodnie, wyroby zdzianiny, bielizna trykotowa, koszulki T-Shirt i Sweatshirt itp.

Sortowanie prania

Według koloru i stopnia zabrudzenia



Uwaga

Pranie może farbować. Nowych, kolorowych ubrań nie prać razem z innymi rzeczami.

Pranie białe może poszarzeć. Pranie białe i kolorowe prać oddzielnie.

Stopnie zabrudzenia

lekkie zabrudzenie

Rzeczy noszone, ale brak widocznych zabrudzeń lub plam.

- Lekka odzież letnia lub sportowa, krótko noszona.
- Koszule, koszulki T-Shirts, bluzki najwyżej jeden dzień noszone.
- Pościel, ręczniki gościnne jeden dzień używane.

normalne zabrudzenia

Widoczne zabrudzenia i / lub rozpoznawalne niewielkie, lekkie plamy.

- Koszulki T-Shirts, koszule, bluzki przepocone lub kilka razy używane.
- Bielizna osobista jeden dzień noszona.
- Ścierki do naczyń, ręczniki, pościel używana najwyżej jeden tydzień.
- Firany (bez zabrudzeń pochodzenia tytoniowego) do ½ roku używane.

mocne zabrudzenia

Widoczne zabrudzenia i / lub rozpoznawalne plamy.

- Ścierki kuchenne używane najwyżej jeden tydzień.
- Serwety z tkanin.
- Śliniaki niemowlęce.
- Odzież dziecięca lub koszulka i spodenki piłkarskie zabrudzone trawą i ziemią.
- Ubranie robocze np. ślusarza, piekarza, rzeźnika.

Plamy typowe

- Oleje i tłuszcze jadalne, sosy, olej mineralny, parafina (zawierająca olej lub tłuszcz stały).
- Herbata, kawa, wino czerwone, owoce, jarzyny (wywabialne).
- Krew, jajko, mleko, krochmal (zawierający białka lub węglowodany).
- Sadze, gleba, piasek (pigmenty), odzież tenisowa zabrudzona żwirem czerwonym.

Usuwanie plam

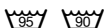
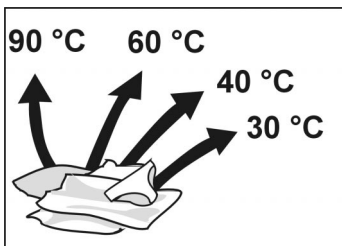
Plamy usuwać lub wywabiać wstępnie dopóki są jeszcze świeże.

Najpierw nawilżyć roztworem mydła, nie pocierając.

Następnie prać stosując odpowiedni program.

i Trudne do usunięcia, zasuszone plamy mogą nieraz zostać usunięte dopiero po wielokrotnym praniu.

Sortowanie prania według wskazówek na naszywkach pielęgnacyjnych



Bawełna do gotowania 90 °C



Bawełna 60 °C, 40 °C, 30 °C



Syntetyki 60 °C, 40 °C, 30 °C



Tkaniny delikatne 30 °C



Wełna do prania ręcznego i maszynowego

Wełna zimna, 30 °C

Części prania opatrzonego poniższym symbolem pielęgnacyjnym nie prać w pralce:

 = nie prać

Ładowanie prania

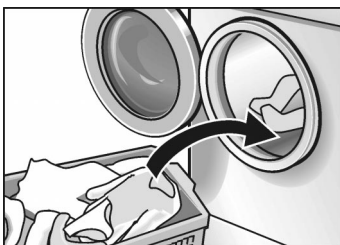
⚠ Niebezpieczeństwo wybuchu!

Części prania nasączone środkami czyszczącymi zawierającymi rozpuszczalniki, np. wybiacze plam, benzyna do prania chemicznego, mogą być przyczyną wybuchu po załadowaniu do pralki. Części te najpierw dokładnie wypłukać ręcznie.

Uwaga

Przypadkowe elementy w bębnie pralki mogą uszkodzić pranie. Przed załadowaniem prania sprawdzić, czy bęben pralki jest wolny od przypadkowych przedmiotów.

- ☐ Otworzyć drzwiczki pralki.



- ☐ Przeznaczone do prania, sortowane wstępnie ubrania, rozkładać i luźno wkładać do bębna pralki. Wymieszać większe i mniejsze rzeczy. Rzeczy zróżnicowane pod względem wielkości układają się korzystniej przy wirowaniu.

- ☐ **i** Nie przekraczać zalecanej ładowności: przepełnienie pogarsza wyniki prania i zwiększa zagniecenia.



- ☐ Zamknąć drzwiczki pralki. Prosimy uważać, aby pranie nie zostało zakleszczone pomiędzy drzwiczkami a gumowym kołnierzem.

Środki piorące i pielęgnacyjne

Dozowanie ilości środków piorących

⚠ Niebezpieczeństwo zatrucia!

Przechowywać środki piorące i pielęgnacyjne w sposób niedostępny dla dzieci.

Niech Państwo dozują środki piorące w zależności od:

- ☐ Twardości wody.
- ☐ Ilości prania.
- ☐ Stopnia zabrudzenia.
Klasyfikację stopni zabrudzenia znajdują Państwo na stronie 11.
- ☐ Zaleceń producenta środka piorącego.
Właściwe dozowanie jest przyjazne dla środowiska naturalnego i daje dobre wyniki prania.

Dla płynnych środków piorących stosować odpowiednie pojemniki dozujące.

Zbyt mało środków piorących:

Pranie nie osiągnie właściwej czystości, a z biegiem czasu szarzeje i twardnieje.

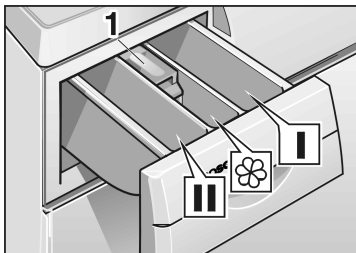
Na praniu mogą się tworzyć szarobrazowe, punktowe plamy.

Grzałka pralki pokryje się kamieniem kotłowym.

Zbyt dużo środków piorących:

Dodatkowe obciążenie środowiska naturalnego, intensywne wytwarzanie piany, zmniejszona skuteczność prania mechanicznego, niezadawalające wyniki prania i płukania.

Napełnianie środkami piorącymi / pielęgnacyjnymi



Komora I
środki piorące do prania wstępnego lub krochmal.

Komora II
środki piorące do prania zasadniczego, środki do zamaczania, środki zmiękczające wodę, środki wybielające lub sól do usuwania plam.

Komora ☼
środek pielęgnacyjny, np. płyn do płukania zmiękczającego lub usztywniającego (napełniać najwyżej do dolnej krawędzi wkładki **1**).

- ☐ **i** Koncentraty lub gęste środki do płukania zmiękczającego lub usztywniającego należy przed waniem rozcieńczyć małą ilością wody (zapobiega to zatkaniu przelewu).
- ☐ Szufladkę na środki piorące wysunąć aż do oporu.
- ☐ Napełnić środkiem piorącym lub pielęgnacyjnym.
- ☐ Zamknąć szufladkę na środki piorące.

Programy i funkcje

Proszę wybrać odpowiedni program – patrz również oddzielny przegląd programów.

Maksymalna liczba obrotów wirówki dla poszczególnych programów patrz strona 19.

Programator

Programy podstawowe

Bawełna 30, 40, 60 °C

Do prania wyrobów tekstylnych z mocnych tkanin, np. z bawełny lub lnu.

Intensywnie / Odplamianie 60 °C

Do prania poplamionych, zabrudzonych wyrobów tekstylnych, np. z bawełny lub lnu.

Program energooszczędny. Dzięki przedłużeniu czasu prania osiąga się w tym programie w temperaturze 60 °C efekt porównywalny z praniem w temperaturze 90 °C, ale przy znacznie mniejszym zużyciu energii elektrycznej.

Bawełna 90 °C

Program intensywny energetycznie przeznaczony do prania wyrobów tekstylnych nadających się do gotowania, np. z bawełny lub lnu.

W celu ochrony przewodów odpływowych gorąca kąpiel piorąca zostaje zmieszana przed odpompowaniem z ok. 7 litrami zimnej wody.

60 + Bawełna 60 °C + Pranie wstępne

Do prania mocno zabrudzonych wyrobów tekstylnych z mocnych tkanin, np. z bawełny lub lnu.

Syntetyki 30, 40, 60 °C

Do prania wyrobów tekstylnych z tkanin łatwych w pielęgnacji, np. z bawełny, lnu, tkanin z włókien syntetycznych lub mieszanych.

Tk. delikatne / Jedwab 30 °C

Do prania delikatnych wyrobów tekstylnych, np. z jedwabiu, satyny, włókien syntetycznych lub mieszanych (np. firanki).

Łagodny proces prania w temperaturze 30 °C dla wyrobów tekstylnych z jedwabiu nadającego się do prania w pralce.

Zaleca się oddzielne pranie poszczególnych rodzajów tkanin, proszę nie mieszać wrażliwych wyrobów z ostrymi tkaninami.

Do prania bardzo delikatnych wyrobów z jedwabiu można skrócić czas prania przyciskiem

 **program szybki** i przez to osiągnąć jeszcze łagodniejszy proces prania.

W programie tym nie ma wirowania pośredniego pomiędzy kolejnymi płukaniem.

Wełna **zimna, 30 °C**

Do prania wyrobów tekstylnych z wełny lub włókien mieszanych z dodatkiem wełny, które nadają się do prania ręcznego lub maszynowego, np. kaszmir, moher lub angora.

Można stosować również do prania wyrobów tekstylnych z jedwabiu nadającego się do prania ręcznego.

Programy dodatkowe

Płukanie

Płukanie z wirowaniem końcowym do płukania białizny wypranej ręcznie lub do krochmalenia. Zredukowana liczba obrotów wirówki.

Wirowanie

Odwirowanie białizny wypranej ręcznie po nastawieniu odpowiedniej liczby obrotów wirówki. Kąpiel piorąca lub woda płuczająca zostaje odpompowana przed wirowaniem. Zredukowana liczba obrotów wirówki.

Odpompowanie

Odpompowanie wody płuczającej po programie z dodatkowo wybranym  **zatrzymaniem wirowania**, w celu zapobiegania gnieceniu się tkanin.

Funkcje dodatkowe – Przyciski

program szybki

Skrócony czas prania – tylko 2 płukania. Nadaje się do lekko zabrudzonej bielizny.

Zalecany ładunek: maksymalnie 3 kg.

800↓
600↓

Nastawienie podstawowe=

przycisk nie jest wciśnięty

W programach  **Bawełna**,  **Syntetyki** i  **Wełna** tkaniny wirowane są z maksymalną liczbą obrotów wirówki.

W programie  **Tk. delikatne / Jedwab** następuje automatyczne zmniejszenie liczby obrotów wirówki, niezależnie od nastawienia przycisków – łagodne traktowanie delikatnej bielizny.

Maksymalna liczba obrotów wirowania

Liczba obrotów na minutę	Rodzaj bielizny / Programy dodatkowe
800	  Bawełna
800	 Syntetyki
600	 Tk. delikatne / Jedwab
800	  Wełna
800	 Płukanie
800	 Wirowanie

zatrzymanie wirowania

Do prania delikatnych wyrobów tekstylnych i firanek. Wszystkie programy mogą być przeprowadzane bez końcowego wirowania.

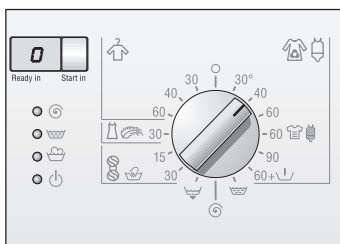
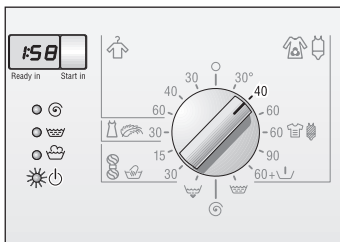
Pranie pozostaje w wodzie z ostatniego płukania.

Na wskaźniku **Koniec za** ukazuje się „---” po zakończeniu programu.

Aby umożliwić wyjęcie bielizny trzeba włączyć program  **Odpompowanie** lub  **Wirowanie** poprzez przestawienie regulatora liczby obrotów na odpowiednią liczbę obrotów.

 Z wyjątkiem programu  **Tk. delikatne / Jedwab** kolejne cykle płukania przebiegają z pośrednim wirowaniem bielizny.
Dzięki temu polepszają się rezultaty płukania.

Wskaźnik czasu „Koniec za” / „Start za” i przycisk „Start za”



Wskaźnik Koniec za

- ❑ Programator nastawić na odpowiedni program. Zapala się lampka sygnalizacyjna **gotowa do pracy**. Ukazuje się przypuszczalny czas **Koniec za** (czas przebiegu programu), np. **1:58**.

- ❑ i Czas resztkowy ukazuje się w godzinach i minutach, np.

1:58 = 1 godzina i 58 minut,

0:55 = 55 minut.

Po wystartowaniu programu czas resztkowy odliczany jest od tyłu w minutach.

Po zakończeniu programu na wskaźniku ukazuje się **0**.

- ❑ i Na początku programu następuje przybliżone obliczenie czasu resztkowego przy założeniu, że ładunek jest pełny, a temperatura wody dopływowej wynosi 15 °C. W ciągu pierwszych 10 minut określany jest ładunek rzeczywisty. W czasie przebiegu programu może nastąpić wydłużenie lub skrócenie czasu resztkowego, co spowodowane jest podanymi niżej przyczynami.

Skrócenie czasu resztkowego następuje z powodu:

- niewielkiego ładunku,
- wyboru funkcji dodatkowej, np. **program szybki**, po starcie programu.

Wydłużenie czasu resztkowego następuje z powodu:

- dodatkowego płukania, jeżeli wytworzyła się zbyt duża ilość piany,
- wielokrotnego wirowania, jeżeli bielizna rozłożyła się nierównomiernie w bębnie,
- przedłużonego czasu podgrzewania, jeżeli woda dopływowa jest bardzo zimna,
- niskiego ciśnienia wody w sieci wodociągowej,
- bielizny wchłaniającej dużo wody.

Wskaźnik i przycisk czasu Start za

Przed wystartowaniem programu można wybrać czas opóźnienia startu w godzinach.



- ❑ Programator nastawić na odpowiedni program. Zapala się lampka sygnalizacyjna **gotowa do pracy**.

Ukazuje się przypuszczalny czas **Koniec za** (czas przebiegu programu).

- ❑ Nacisnąć przycisk **Start za**, na wskaźniku ukazuje się **1 h** (h = godzina). Punkt pomiędzy cyfrą i literą **h** miga.

Przykład:



- ❑ Przycisk **Start za** naciskać tak długo, aż ukaże się odpowiednia liczba godzin.
- ❑ Czas startu można nastawiać w pełnych godzinach. Możliwe jest maksymalne opóźnienie startu **19 h**. Jeżeli nastawione jest opóźnienie startu **19 h**, wtedy poprzez kolejne naciśnięcie przycisku **Start za** przeskakuje się do modusu czasu resztkowego.

Odmierzanie czasu **Start za** rozpoczyna się natychmiast po nastawieniu. Sygnalizowane jest to miganiem punktu pomiędzy cyfrą i literą **h**. Punkt miga tak długo, aż upłynie nastawiony czas **Start za**.

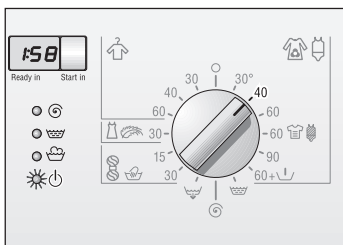
- ❑ Czas **Start za** odliczany jest od tyłu w godzinach. Po upływie nastawionego czasu **Start za** program startuje automatycznie. Lampka sygnalizacyjna odpowiadająca danemu odcinkowi programu zapala się. Na wskaźniku ukazuje się czas **Koniec za**.
- ❑ Czas **Start za** można zmienić w każdej chwili, w tym celu przycisk **Start za** naciskać tak długo, aż pojawi się nowa liczba godzin. Rozpoczyna się odmierzenie nowego czasu **Start za** bez konieczności ponownego wystartowania programu.

- i** Jeżeli zmienimy lub przerwiemy program, nastąpi również przerwanie nastawionego wcześniej czasu **Start za**. Na wskaźniku ukazuje się czas **Koniec za** dla nowego nastawionego programu. Czas startu musi być nastawiony na nowo.
- i** W czasie opóźnienia startu można w każdej chwili dołożyć bieliznę do pralki. Zamknąć drzwiczki.

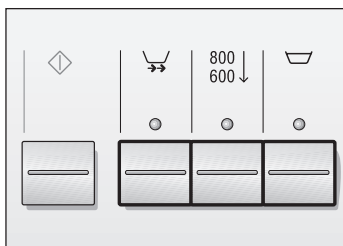
Przebieg prania



- ❑ Otworzyć zawór doprowadzający wodę.



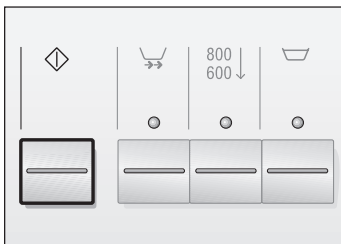
- ❑ Programator ustawić na wybrany program (patrz także tabela programów).
Kontrolka sygnalizacyjna **gotowa do pracy** świeci się.
Na wskaźniku ukazują się czas **Koniec za.**



- ❑ W razie potrzeby nacisnąć klawisz(e) funkcji dodatkowej.



- ❑ W razie potrzeby nastawić czas **Start za.**
Czas **Start za** odmierzany jest natychmiast.
Program startuje automatycznie po upływie czasu **Start za.**



Zmiana przebiegu programu

- ☐ Nacisnąć przycisk **Start**.
Program startuje.

Jeśli Państwo przypadkowo wybrali niewłaściwy program:

- ☐ Ustawić programator na **Wył.**
- ☐ Ustawić programator na nowo wybrany program. Kontrolka sygnalizacyjna **gotowa do pracy** świeci się.
- ☐ W razie potrzeby przyciskiem **Start za** wybrać na nowo opóźnienie startu.
- ☐ W przeciwnym przypadku nacisnąć przycisk **Start**.

Przerwanie programu

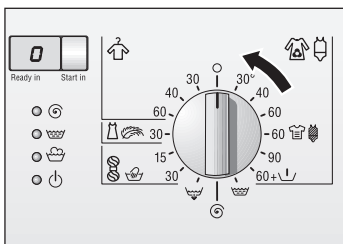
Jeśli Państwo chcą wcześniej zakończyć przebieg programu:

- ☐ Ustawić programator na **Wył.**
- ☐ Ustawić programator na **Odpompowanie** lub **Wirowanie**.
Kontrolka sygnalizacyjna **gotowa do pracy** świeci się.

Decydując się na wirowanie – nastawić żądaną ilość obrotów wirowania (nie nastawiać na **zatrzymanie wirowania**).

- ☐ Nacisnąć przycisk **Start**.

Po zakończeniu programu



Na wskaźniku ukazuje się **0** lub „---”.

- ☐ Ustawić programator na **0** **Wył.**

i na życzenie:

- ☐ Wybrać program dodatkowy (👉 **Odpompowanie**, 🌀 **Wirowanie** lub 🌀 **Płukanie**).
- ☐ Nacisnąć przycisk ⬆️ **Start**.
- ☐ Po zakończeniu programu dodatkowego, ustawić programator na **0** **Wył.**

Wyjęcie prania



- ☐ Zakręcić zawór doprowadzający wodę.
- ☐ Otworzyć drzwiczki pralki.

Jeżeli nie da się otworzyć drzwiczek pralki:
odczekać 2 minuty (funkcja zabezpieczająca jeszcze działa)

albo

przy wybranym 🌀 **zatrzymaniu wirowania** –
woda jest jeszcze w pralce.

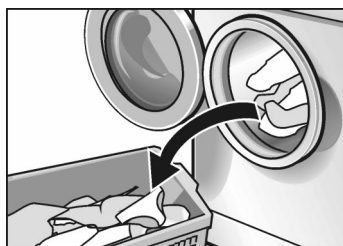
Wybrać program 🌀 **Odpompowanie** lub
🌀 **Wirowanie** i nacisnąć przycisk ⬆️ **Start**.

- ☐ Wyjąć pranie.

Uwaga

Z bębna i gumowej uszczelki usunąć ewentualnie
znajdujące się tam ciała obce (np. monety, klamerki
biurowe) – **niebezpieczeństwo powstania rdzy!**

- ☐ Drzwiczki pralki pozostawić otwarte, aby wnętrze
pralki mogło się wysuszyć.



Szczególne zastosowania

Namaczanie

- ☐ Włożyć pranie jednakowego koloru.
- ☐ Napełnić komorę II środkiem do namaczania zgodnie ze wskazówkami producenta.
- ☐ Ustawić programator na  **Bawełna 30 °C**. Kontrolka sygnalizacyjna  **gotowa do pracy** świeci się.
- ☐ Nacisnąć przycisk  **Start**. Kontrolka sygnalizacyjna  **pranie** świeci się, program jest w toku.
- ☐ Po ok. 15 minutach, programator ustawić na  **Wytł.** Pranie jest teraz zamoczone w wodzie.
- ☐ Po dowolnym czasie namaczania wybrać jeden z programów.
- ☐  Dodatkowe środki piorące są zbędne, kąpiel namaczająca będzie dalej wykorzystana do prania.

Krochmalenie

Pranie nie może być uprzednio poddane płukaniu ze środkiem zmiękczającym.

- ☐ Włożyć pranie.
- ☐ Krochmal dozować na ok. 15 litrów wody. Krochmal w formie proszku rozpuścić najpierw zgodnie ze wskazówkami producenta.
- ☐ Ustawić programator na  **Płukanie**.
- ☐ Wybrać liczbę obrotów wirowania (także  **zatrzymanie wirowania** jest możliwe).
- ☐ Nacisnąć przycisk  **Start**.

Jak tylko woda zacznie płynąć do pralki:

- ☐ Wysunąć trochę szufladkę na środki piorące.
- ☐ Roztwór krochmalu wlać do komory I.
- ☐ Zamknąć szufladkę na środki piorące.

Jeśli  **zatrzymanie wirowania** zostało wstępnie wybrane, to następnie wybrać program

 **Odpompowanie.**

Farbowanie

Stosować jedynie środki farbujące przychylne środowisku naturalnemu i nadające się do pralek automatycznych.

Uwaga

Nie można całkowicie wykluczyć wypłowienia barw przy kolejnych praniach.

- ☐ Środki farbujące stosować zgodnie ze wskazówkami producenta.

Po farbowaniu:

- ☐ Wsypać ½ miarki środka piorącego do komory II.
- ☐ Nie wkładając prania do pralki, wybrać i przeprowadzić cały program  **Bawełna 90 °C.**
- ☐ Wytrzeć kołnierz gumowy przy drzwiczkach.

Odbarwianie

Uwaga

Środki odbarwiające mogą zawierać siarkę lub chlor. Ich działanie może wywołać korozję niektórych części pralki. Z tej przyczyny nie odbarwiać w pralce.

Czyszczenie i pielęgnacja

⚠ Niebezpieczeństwo porażenia prądem!

Odłączenie od zasilania elektrycznego – to pierwszy i zasadniczy krok przed podjęciem prac.

Nigdy nie czyścić pralki strumieniem wody.

⚠ Niebezpieczeństwo wybuchu!

Nigdy nie używać rozpuszczalników do czyszczenia.

W razie potrzeby:

- ☐ Użyć roztwór mydła lub łagodny, nie szorujący, środek do czyszczenia.
- ☐ Wytrzeć do sucha miękką ścierką.

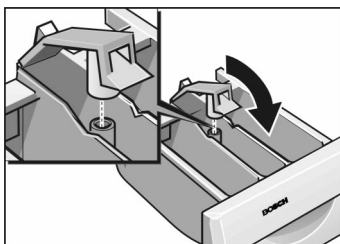
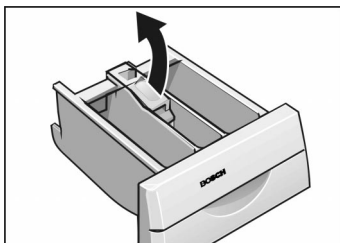
Czyszczenie obudowy i panela programowania

Czyszczenie bębna pralki

Jeśli powstały rdzawe plamy przez pozostawione przedmioty metalowe (np. monety, spinacze, szpilki, gwoździe):

- ☐ Zastosować bezchlorowy środek czyszczący, zważając na wskazówki producenta. Nigdy nie stosować wełny stalowej (skrobaków drucianych).

Czyszczenie szufladki na środki piorące



Jeśli powstał osad z resztek środków piorących lub pielęgnacyjnych:

- ☐ Szufladkę na środki piorące wysunąć aż do oporu.
- ☐ Wkładkę wcisnąć na dół.
- ☐ Wysunąć całkowicie szufladkę na środki piorące.
- ☐ Wyjąć wkładkę do góry.
- ☐ Szufladkę na środki piorące i wkładkę wymyć pod bieżącą wodą, wysuszyć.
- ☐ Nałożyć wkładkę i wcisnąć do oporu.
- ☐ Wsunąć szufladkę na środki piorące.

Czyszczenie pompy

Spuszczanie kąpeli piorącej

W przypadku gdy kąpiel piorąca nie zostanie odpompowana całkowicie należy wyczyścić pompę odpływową. Pompa zablokowana jest ciałem obcym lub prano tkaninę pozostawiającą dużo strzępków.

(Przygotować odpowiednie naczynie o pojemności do 20 litrów.)

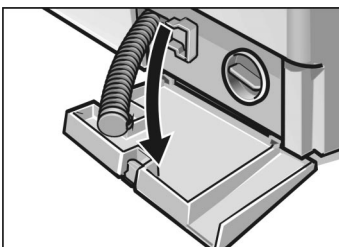
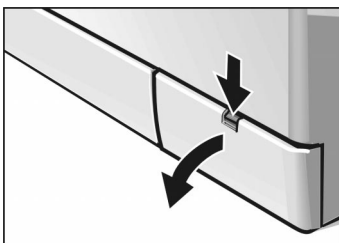
⚠ Niebezpieczeństwo poparzenia!

Gorącą kąpiel piorącą pozostawić najpierw do ochłodzenia.

Dzieci i zwierzęta domowe trzymać z dala od urządzenia.

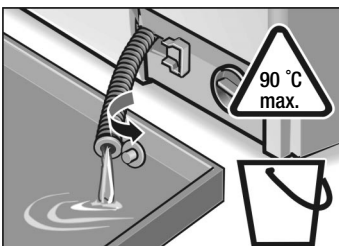
☐ Ustawić programator na **Wył.**

☐ Otworzyć klapę serwisową.

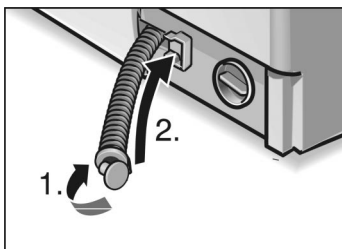


☐ Wąż spustowy zdjąć z uchwyty i wysunąć z obudowy.

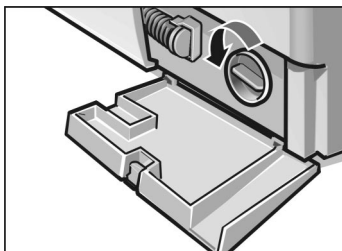
☐ Zdjąć klapę serwisową.



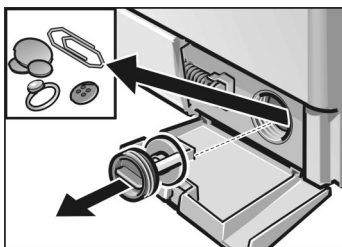
☐ Z węża wyjąć zatyczkę i kąpiel piorącą spuścić do przygotowanego pojemnika.



- ❑ Ponownie wcisnąć zatyczkę (1.) i wąż spustowy włożyć do uchwytu (2.).



- ❑ Ostrożnie odkręcić pokrywę pompy. Wyleje się jeszcze trochę wody.
- ❑ Wnętrze uwolnić od nagromadzonych włókien lub przypadkowych przedmiotów. Wirnik pompy musi być ręcznie obracalny. Usunąć resztki kąpieli piorącej i włókna z gwintu pokrywy pompy oraz gwintu korpusu pompy.



- ❑ Założyć i dokręcić pokrywę pompy.
- ❑ Założyć klapę serwisową i zamknąć.

Aby zapobiec wypompowaniu niezużytego środka piorącego, podczas następnego prania, zaleca się:

- ❑ Wlać 1 litry wody do komory II.
- ❑ Wybrać program **Odpompowanie**.

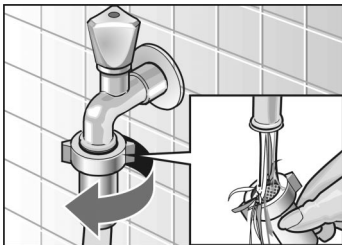
Czyszczenie sita w dopływie wody

Postępowanie w razie braku dopływu wody do pralki lub dopływu niewystarczającej ilości wody. Miganie kontrolki sygnalizacyjnej **płukanie**.

Najpierw wąż doprowadzający pozbawić ciśnienia:

- ❑ Zakręcić zawór doprowadzający wodę.
- ❑ Programatorem wybrać dowolny program (za wyjątkiem **Wirowanie** i **Odpompowanie**).
- ❑ Nacisnąć przycisk **Start**, po ok. 40 sekundach przerwać program.
- ❑ Ustawić programator na **Wyl.**

Wyczyścić sito przy zaworze doprowadzającym wodę

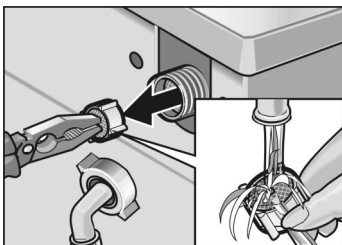


- ☐ Zdemontować wąż z zaworu doprowadzającego wodę.
- ☐ Sitko wypłukać pod bieżącą wodą.
- ☐ Podłączyć wąż.

Wyczyścić sito przy pralce



- ☐ Zdemontować wąż po stronie pralki.



- ☐ Wyjąć sito i wypłukać pod bieżącą wodą.
- ☐ Założyć sito i podłączyć wąż.
- ☐ Otworzyć zawór doprowadzający wodę i sprawdzić szczelność. W razie przecieków sprawdzić właściwe osadzenie sita.
- ☐ Zakręcić zawór doprowadzający wodę.

Odwapnianie pralki

Uwaga

Środki odwapniające zawierają kwasy, mogące oddziaływać agresywnie na podzespoły pralki i prowadzić do zafarbowania prania.

Przy prawidłowym dozowaniu środków piorących nie zachodzi potrzeba odwapniania pralki.

Jeśli jednak odwapnianie jest nieuniknione, to należy dostosować się do zaleceń producenta środka odwapniającego.

Pomoc przy drobnych zakłóceniach

Niebezpieczeństwo porażenia prądem!

Naprawy zlecać jedynie serwisowi lub fachowcom.

W wypadku konieczności naprawy, lub gdy Państwo nie potrafią usunąć zakłócenia przy pomocy wskazówek zawartych w poniższej tabeli:

- ☐ Ustawić programator na **Wył.**
- ☐ Wyjąć wtyczkę z gniazdka sieciowego.
- ☐ Zakręcić zawór doprowadzający wodę.
- ☐ Porozumieć się z serwisem, patrz strona 39.

Zakłócenie	Przyczyna	Wskazówki
Drzwiczki pralki nie dają się otworzyć.	Wybrano  zatrzymanie wirowania.	Wybrać program  Wirowanie lub  Odpompowanie.
	Działanie funkcji zabezpieczającej.	Odczekać 2 minuty.
Resztki środków piorących w szufladzie.	Środek piorący jest wilgotny lub zbity w grudki.	Wyczyścić i wysuszyć szufladkę na środki piorące, patrz strona 30.
		Stosując płynne środki piorące używać dozownik.

Zakłócenie	Przyczyna	Wskazówki
Kontrolki sygnalizacyjne nie zapalają się.	Zadziałał bezpiecznik domowej instalacji elektrycznej.	Bezpiecznik włączyć / wymienić. W razie powtórnego wystąpienie tego zakłócenia, należy porozumieć się z serwisem.
	Brak dopływu prądu.	Po włączeniu prądu, wybrany uprzednio program będzie kontynuowany. Jeśli zachodzi potrzeba wyjęcia prania, to podjąć kroki opisane w rozdziale „Czyszczenie pompy”, strona 31 i dalsze.
	Wtyczka nie jest włożona do gniazdka, albo włożona jest niedokładnie.	
Program nie startuje. Miganie kontrolki sygnalizacyjnej  pranie.	Niedomknięte drzwiczki pralki.	Sprawdzić, czy drzwiczki nie zakleszczyły jednej z części prania. Zamknąć drzwiczki pralki (słyszalny „klik” zatrzasku).
Program nie startuje.	Nie naciśnięty przycisk  Start.	Naciśnąć przycisk  Start.
Woda nie wlewa się do urządzenia, albo środek piorący nie został wymyty. Miganie kontrolki sygnalizacyjnej  płukanie.	Zawór wodny nie jest otwarty.	Otworzyć zawór doprowadzający wodę.
Środek piorący z komory I nie jest spłukiwany.	Wąż dopływowy jest załamany lub przygnieciony.	
	Sitka w przyłączy wodnym są zatkane.	Wyczyścić sitka, patrz strona 32.
Woda w bębnie jest niewidoczna.	Wybrano program bez prania wstępnego.	Wybrać 60+  Bawełna 60 °C + Pranie wstępne.
Kąpiel piorąca nie została całkowicie odpompowana. Miganie kontrolki sygnalizacyjnej  wirowanie.	To nie jest usterka. Woda znajduje się poniżej poziomu wziernika.	
	Ciała obce blokują pompę odpływową.	Wyczyścić pompę odpływową, patrz od strony 31.
	Prano wyroby tekstylne pozostawiające dużo strzępków. Rura odpływowa lub wąż odpływowy jest zatkany.	Wyczyścić rurę i/lub wąż odpływowy.

Zakłócenie	Przyczyna	Wskazówki
Wypływ wody spod pralki.	Nieszczelne połączenia skręcane węży doprowadzającego wodę.	Dociągnąć połączenia skręcane.
	Nieszczelny wężyk odprowadzający.	Wymienić wężyk odpływowy.
Piana uchodzi przez szufladkę na środki piorące.	Za dużo środka piorącego.	1 łyżkę stołową płynu do płukania zmiękczającego zmieszać z ½ litra wody i wlać do komory II szufladki na środki piorące.
		Zmniejszyć dozowanie środka piorącego przy następnym praniu.
Bielizna została niedokładnie odwirowana.	Duże wyroby zwinęły się razem i nie rozłożyły się równomiernie w bębnie. Ze względów bezpieczeństwa liczba obrotów wirówki została zredukowana automatycznie.	Zawsze prać razem większe i mniejsze wyroby (patrz również „System kontroli niewyważenia”).
Wynik wirowania jest niezadawalający.	Wybrano program  Płukanie lub  Wirowanie – maksymalna liczba obrotów wirówki patrz strona 19.	
Wielokrotne wirowanie.	To nie jest usterka. System kontroli niewyważenia próbuje wyrównać bieg wirówki poprzez kilkakrotną zmianę obrotów bębna.	
Czas prania jest dłuższy niż zwykle.	To nie jest usterka. System kontroli niewyważenia próbuje wyrównać niewyważenie poprzez kilkakrotne rozkładanie bielizny.	Prać razem większe i mniejsze wyroby, aby zmniejszyć niewyważenie.
	System rozpoznania piany włączył dodatkowe płukanie, aby zmniejszyć ilość piany.	Przy następnym praniu dopasować odpowiednio dawkę środka piorącego.
Niezadawalający wynik prania.	Stopień zabrudzenia jest większy niż oceniono.	Wybrać właściwy program.
	Za mało środka piorącego.	Środki piorące dozować zgodnie ze wskazówkami producenta.
Ślady środka piorącego na praniu.	Niektóre bezfosforanowe środki piorące zawierają nierozpuszczalne w wodzie pozostałości, ujawniające się jako jasne plamy na praniu.	Natychmiast wybrać  Płukanie lub po wysuszeniu wyszczotkować pranie.

Zakłócenie	Przyczyna	Wskazówki
Szare pozostałości na praniu.	Zabrudzenie maściami, tłuszczami lub olejami.	Przy następnym praniu wybrać maksymalnie dopuszczalne dozowanie środka piorącego oraz maksymalnie dopuszczalną temperaturę.
Zmiany czasu Koniec za podczas przebiegu programu.	To nie jest usterką. Patrz objaśnienia w rozdziale „Wskaźnik czasu Koniec za / Start za i przycisk Start za , od strony 21.	
Skrócenie czasu resztkowego.	To nie jest usterką. Przy praniu niewielkiej ilości bielizny może nastąpić skrócenie czasu o ok. 20 minut, zależnie od programu.	
Przedłużenie czasu resztkowego.	Przy zbyt dużej ilości piany system rozpoznania piany wyłączył dodatkowe płukanie i dodatkowe wirowanie w celu zapewnienia właściwego wyniku płukania.	Zmniejszyć dozowanie środka piorącego przy następnym praniu.
	Przy znacznym niewyważeniu podczas wirowania może nastąpić przedłużenie czasu o ok. 10 minut na skutek kilkakrotnego rozkładania bielizny.	Prać razem większe i mniejsze wyroby, aby zmniejszyć niewyważenie.
	Jeżeli woda dopływowa jest bardzo zimna, może to przedłużyć czas prania o ok. 20 minut.	

Dane dotyczące zużycia

Program standardowy (bez funkcji dodatkowych)	Wsad	Dane dotyczące zużycia **		
		Prąd elektryczny	Woda	Orientacyjny czas trwania programu **
 Bawełna 40 °C	5,0 kg *	0,55 kWh	54 l	1:58 h
 Bawełna 60 °C	5,0 kg	0,95 kWh	54 l	1:58 h
 Bawełna 60 °C Intensywnie / Odplamianie	5,0 kg *	0,95 kWh	45 l	2:10 h
 Bawełna 90 °C (Celem ochrony przewodów odprowadzających, przed odpompowaniem gorąca kąpiel piorąca będzie zmieszana z ok. 7 litrów zimnej wody)	5,0 kg	1,9 kWh	61 l	2:01 h
 Syntetyki 40 °C	3,0 kg *	0,5 kWh	50 l	1:18 h
 Tk. delikatne / Jedwab 30 °C	2,0 kg	0,3 kWh	50 l	0:45 h
 Wetna 30 °C	2,0 kg *	0,2 kWh	35 l	0:50 h

* Programy kontrolne zgodnie z normami EN 60 456: 1999 i IEC 60 456 Ed.3 1998: 02

** Dane dotyczące zużycia oraz czas prania odbiegają od podanych wartości w zależności od lokalnego ciśnienia wody, twardości wody, temperatury dopływającej wody, temperatury pomieszczenia, rodzaju i ilości prania, rodzaju zastosowanego środka piorącego, wahań napięcia sieci oraz wybranych funkcji dodatkowych.

Serwis

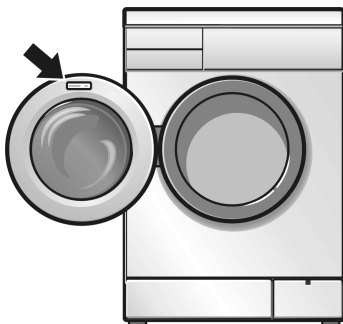
Zanim Państwo nawiążą kontakt z Punktem Serwisowym, prosimy o sprawdzenie możliwości usunięcia zakłócenia we własnym zakresie (patrz strona 34 i dalsze).

Wezwanie serwisu celem przyjazdu do Klienta jest związane z kosztami, również wtedy, gdy służy jedynie poradzie i ma miejsce w okresie gwarancyjnym.

Najbliższy, właściwy dla Państwa Punkt Serwisowy można znaleźć w załączonym spisie. Prosimy o podanie serwisowi numeru produktu (E-Nr.) oraz numeru fabrycznego (FD) danego urządzenia.

Numery te znajdują się na tabliczce znamionowej.

Tabliczka znamionowa



E-Nr. _____	FD _____
-------------	----------

numer produktu

numer fabryczny

Niech Państwo zanotują sobie powyższe numery urządzenia.

Podając serwisowi numer produktu oraz numer fabryczny, pomagają Państwo uniknąć zbędnych dojazdów oraz zaoszczędzą związane z tym dodatkowe koszty.

Ustawienie, podłączenie i transportowanie

Wskazówki dotyczące bezpieczeństwa

⚠ Niebezpieczeństwo wypadku!

Ze względu na wysoki ciężar pralki, zachować ostrożność przy podnoszeniu.

Uwaga

Zamarznięte węże mogą pęknąć. Nie wolno ustawiać pralki w obszarach zagrożonych mrozem ani/lub na wolnym powietrzu.

Można uszkodzić pralkę. Nie wolno podnosić pralki za wystające elementy (np. drzwiczki).

Dodatkowo do przedstawionych zaleceń, mogą również obowiązywać przepisy lokalnych zakładów energetycznych lub przedsiębiorstw zaopatrujących w wodę.

W przypadku wystąpienia trudności, zlecić fachowcowi wykonanie podłączenia.

Opakowanie i stare urządzenie

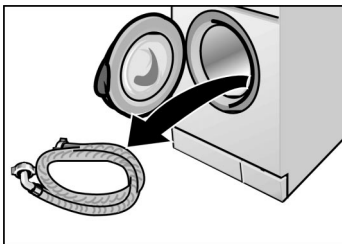
Rozpakować urządzenie i usunąć opakowanie zgodnie z przepisami o ochronie środowiska.

Urządzenie to oznaczono zgodnie z europejską wytyczną 2002/96/EG o zużytych urządzeniach elektrycznych i elektronicznych (waste electrical and electronic equipment - WEEE).



Wytyczna ta określa ramy obowiązującego w całej Unii Europejskiej odbioru i wtórnego wykorzystania starych urządzeń.

Wposażenie standardowe pralki



W bębnie pralki znajdują się:

- Wąż dopływu wody.

Wilgoć we wnętrzu bębna pralki to pozostałość po kontroli końcowej, której poddawana jest każda pralka przed opuszczeniem zakładu produkcyjnego.



Na tylnej ściance urządzenia:

- Wąż odpływu wody.
- Kolanko do zawieszenia węża odpływowego np. na umywalce.
- Elektryczny przewód zasilający z wtyczką.

Zależnie od warunków w miejscu zainstalowania urządzenia potrzebne są dodatkowo:

- 1 opaska zaciskowa węża $\varnothing$ 24–40 mm (sklepy specjalistyczne) do przyłączenia węża odpływowego do syfonu.

W woreczku:

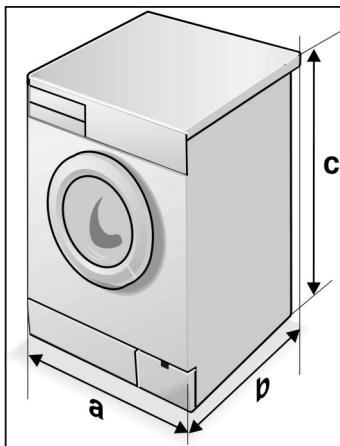
- Osłony na otwory pozostałe po usunięciu zabezpieczenia transportowego.

Przydatne narzędzia

Pomocne będą następujące narzędzia:

- Klucz oczkowy nr 13 do odkręcenia zabezpieczenia transportowego.
- Poziomica do wypoziomowania urządzenia.

Wymiary



a = 600 mm

b = 590 mm

c = 852 mm

ciężar ok. 69 kg

Ustawienie pralki

Ważne jest stabilne ustawienie, aby pralka nie „wędrowała” podczas wirowania.

Podłoże w miejscu ustawienia musi być twarde i płaskie. Nie nadają się miękkie wykładziny podłogowe, np. wykładziny dywanowe lub wykładziny ze spodem gąbczastym.

W przypadku ustawienia pralki na stopie o konstrukcji drewnianej:

- ☐ Ustawić pralkę możliwie blisko narożnika pomieszczenia.
- ☐ Przykręcić płytę drewnianą wodoodporną (o grub. co najmniej 30 mm) do podłogi.
- ☐ Stopy pralki zamocować na stałe przy pomocy nakładek *.

Jeśli pralka ma zostać ustawiona na cokole:

- ☐ Stopy pralki zamocować na stałe przy pomocy nakładek *.

* Nakładki (zestaw) dostępne są w handlu specjalistycznym, nr katalogowy: WMZ 2200.

Zabudowanie pod blatem lub wbudowanie urządzenia

Urządzenie zabudować pod blatem lub wbudować przed podłączeniem do sieci elektrycznej.

Urządzenie można zabudować pod blatem lub wbudować pomiędzy meble kuchenne. Konieczna jest do tego wnęka szerokości 60 cm.

- ☐ Urządzenie ustawiać tylko pod blatem kuchennym ciągłym połączonym na stałe z sąsiadującymi szafkami.

Uwaga

Przy zabudowie pod blatem ze względów bezpieczeństwa w miejsce pokrywy urządzenia zlecić specjaliście zamontowanie pokrywy blaszanej*.

* Pokrywę blaszaną (podzespół) można nabyć w sklepach specjalistycznych lub w punkcie serwisowym, nr katalogowy WMZ 2420.

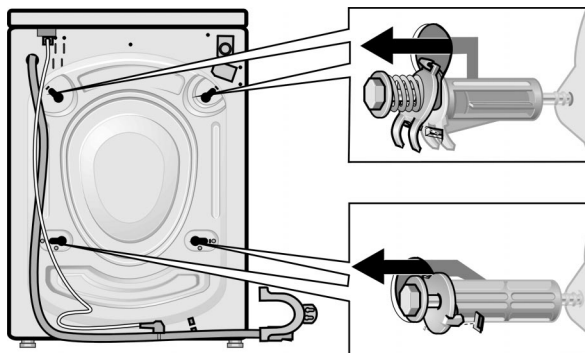
Usuwanie zabezpieczenia transportowego

Uwaga

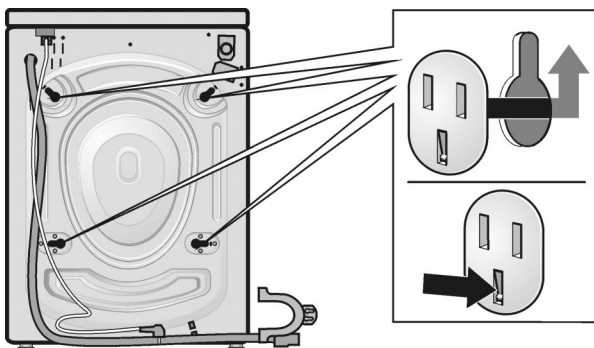
Przed pierwszym użyciem urządzenia należy koniecznie usunąć zabezpieczenie transportowe i przechować je do następnego transportu (np. przeprowadzka).

Przed usunięciem zabezpieczenia transportowego:

- ☐ Zdjąć wąż z uchwytu.
- ☐ Zdjąć kolanko.
- ☐ Wszystkie śruby poluzować kluczem nr 13, aż dadzą się swobodnie poruszyć.
- ☐ Usunąć zabezpieczenie transportowe. Przy tym włożyć rękę do bębna przez otwarte drzwiczki i pociągnąć bęben nieco do przodu. Wyjąć zabezpieczenie transportowe.



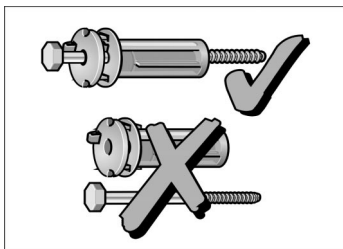
- ☐ Założyć pokrywę.



Zachować zabezpieczenie transportowe

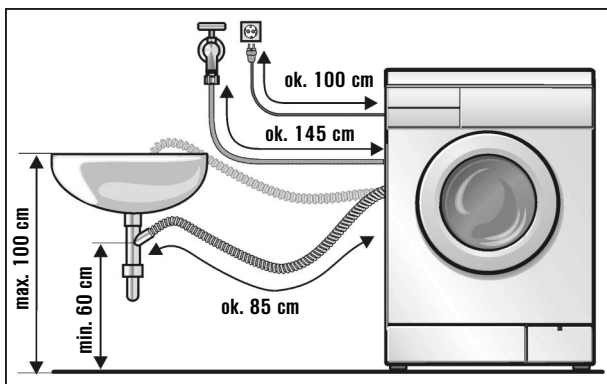
Zabezpieczenie transportowe zachować koniecznie na wypadek późniejszego transportu (np. przewoźnika).

- ☐ Zabezpieczenia transportowe przechowywać kompletnie wraz z podkładką i tulejką (i sprężyną).

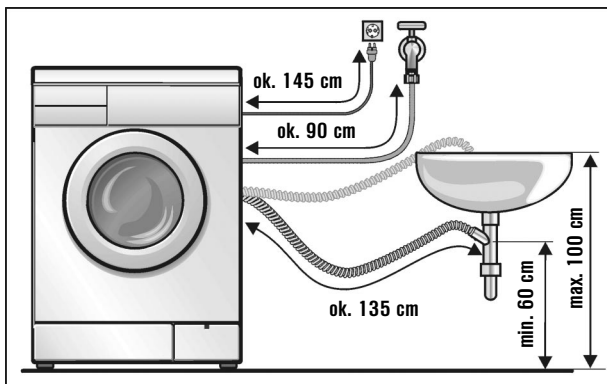


Długości węży i kabli

Podłączenie z lewej strony



Podłączenie z prawej strony



inne węże

Do nabycia w sklepach specjalistycznych:

- zestaw przyłączeniowy z wężem z tworzywa sztucznego (ok. 2,50 m), nr katalogowy: WMZ 2380.
- dłuższy wąż doprowadzający (ok. 2,20 m).

Podłączenie wody

Dopływ wody

Aby uniknąć nieszczelności lub szkód wodnych należy koniecznie przestrzegać wskazówek zawartych w tym rozdziale.

Uwaga

Pralkę automatyczną zasilać wyłącznie zimną wodą pitną. Nie podłączać do baterii wodnych bezciśnieniowego podgrzewacza wody.

W przypadku wystąpienia trudności, zlecić fachowcowi wykonanie podłączenia.

Węża doprowadzającego:

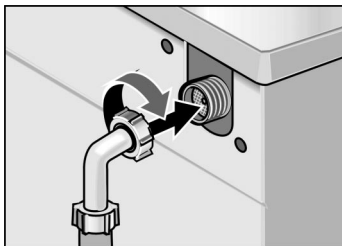
- nie zaginać lub zaciskać,
- nie przerabiać lub przecinać (wytrzymałość nie jest wtedy gwarantowana).

Złączki skręcane z tworzywa sztucznego dociągać tylko ręką. Nie usuwać sit z węża doprowadzającego.

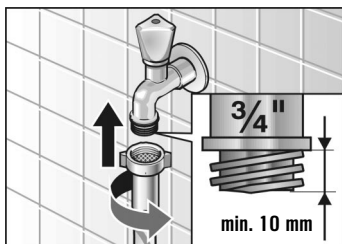
Należy zwrócić uwagę na właściwe ciśnienie wody w sieci wodociągowej:

- Wartość ciśnienia wody powinna leżeć w zakresie od 1 do 10 bar (przy odkręconym zaworze wodnym wypływa co najmniej 8 litrów/minutę).
- Przy wyższym ciśnieniu wody założyć zawór redukcyjny.

Podłączenie węża doprowadzającego:



- ☐ kątowym zakończeniem:
z tyłu pralki ...



- ☐ prostym zakończeniem:
przy zaworze.
- ☐ Po podłączeniu:
Otworzyć całkowicie zawór i sprawdzić szczelność na złączach.

Odływ wody

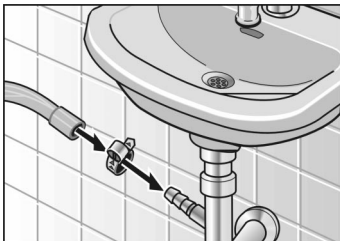
Uwaga

Węża odpływowego nie zaginać i nie naciągać na długość.

Różnica wysokości między powierzchnią ustawienia a odpływem: co najmniej 60 cm, jednak najwyżej 100 cm.

Odływ do syfonu:

- ☐ miejsce połączenia zabezpieczyć opaskami zaciskowymi Ø 24-40 mm (sklepy specjalistyczne).

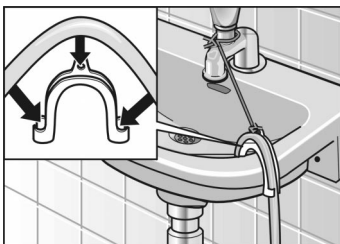


Odływ do umywalki:

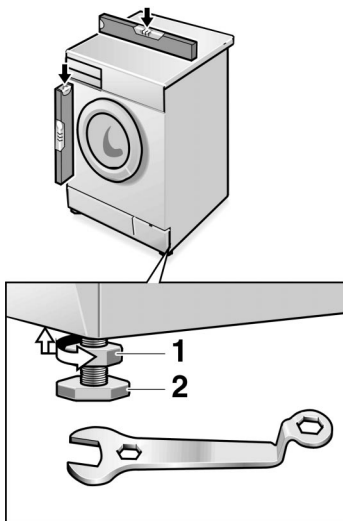
Uwaga

Korek spustowy nie może zamykać odpływu umywalki.

- ☐ Zabezpieczyć wąż odpływu przed wypadnięciem.
- ☐ Sprawdzić przy odpompowaniu, czy woda wystarczająco szybko odpływa.



Ustawienie



Wszystkie cztery stopy pralki muszą być mocno oparte na podłożu. Maszyna nie może się kołysać.

Pralkę ustawić za pomocą poziomnicy poprzez odpowiednie ustawienie wykręcanych nóg:

- ☐ Kluczem do śrub poluzować nakrętkę zabezpieczającą **1** przekręcając ją w kierunku zgodnym z ruchem wskazówek zegara.
- ☐ Zmienić wysokość poprzez wykręcenie nóżki **2**.
- ☐ Przytrzymując nóżkę tak aby nie zmienić jej wysokości, dokręcić nakrętkę zabezpieczającą **1** do obudowy urządzenia.

Wszystkie cztery nóżki urządzenia muszą stać stabilnie na podłożu.

Pralka automatyczna nie może się kiwać.

Nakrętki zabezpieczające wszystkich czterech nóg muszą być mocno dokręcone do obudowy !

Uwaga

Nadmierny hałas, drgania i „wędrowanie” urządzenia mogą być spowodowane niewłaściwym ustawieniem!

Podłączenie elektryczne

Uwaga

Maszynę podłączyć jedynie do prądu zmiennego, do przepisowo zainstalowanego gniazdka sieciowego z kontaktem ochronnym uziemienia.

Napięcie sieci musi być zgodne z napięciem podanym na tabliczce znamionowej pralki. Parametry napięcia oraz wymagana wielkość bezpiecznika są podane na tabliczce znamionowej.

Upewnić się, czy:

- wtyczka i gniazdko sieciowe pasują do siebie,
- przekrój przewodu jest wystarczający,
- układ uziemienia jest prawidłowo zainstalowany.

Wymiany elektrycznego przewodu zasilającego (w razie konieczności) może dokonać tylko uprawniony specjalista-elektryk.

Elektryczny przewód zasilający jako część zamienna do nabycia w punkcie serwisowym.

W żadnym wypadku nie podłączać przez rozdzielacze, listwy wielogniazdkowe i przedłużacze.

Jeżeli jest zastosowany wyłącznik ochronny prądów błędzących, to jedynie typu opatrzonego znakiem:



Jedynie produkty opatrzone tym znakiem gwarantują spełnienie obowiązujących wymagań technicznych.

Przy wyższych temperaturach prania nie dotykać wizjera w drzwiczkach pralki.

Wilgotną ręką nie wkładać wtyczki do gniazdka sieciowego. Wyjmując wtyczkę z gniazdka sieciowego ciągnąć jedynie za uchwyt.

Transportowanie, np. przy przeprowadzce

Przygotowanie i montaż zabezpieczenia transportowego

Przed przystąpieniem do transportowania:

- wyjąć wtyczkę z gniazdka sieciowego,
- spuścić resztki wody (patrz strona 31 i dalsze),
- najpierw wąż doprowadzający pozbawić ciśnienia (patrz strona 32 i dalsze),
- zdemontować wąż doprowadzający i odpływowy,
- założyć zabezpieczenia transportowe.

Po transporcie i prawidłowym ustawieniu oraz podłączeniu, przeprowadzić najpierw program dodatkowy  **Odpompowanie**.

- ☐ Zdjąć z otworów osłony.
- ☐ Przygotować zabezpieczenie transportowe: Śrubę wyciągnąć z tulejki tak daleko, aż koniec śruby pokryje się z końcem tulejki.
- ☐ Włożyć zabezpieczenie transportowe i dokręcić śruby. Nosek podkładki musi być zahaczony w wycięciu, w tylnej ścianie obudowy urządzenia.

